

# ENERGY

Инструкция по эксплуатации



Термопот ТР-622



**Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки ENERGY. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия нашей фирмы**

Внимательно прочитайте инструкцию перед эксплуатацией прибора. Сохраните её в качестве справочного материала. Обратите внимание на меры безопасности, они помогут Вам избежать поломок и несчастных случаев.

### **Меры безопасности**

- Перед включением убедитесь, что технические характеристики изделия, указанные на приборе, соответствуют параметрам электросети.
- Используйте прибор только в бытовых целях по его прямому назначению в соответствии с данной инструкцией.
- Прибор не предназначен для промышленного применения.
- Прибор предназначен для использования в бытовых и аналогичных целях, в частности:
  - в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и прочих производственных условиях;
  - в фермерских домах;
  - клиентами в гостиницах, отелях и прочей инфраструктуре жилого типа;
  - в условиях режима пансиона проживание плюс завтрак.
- Не погружайте прибор и шнур питания в воду или другие жидкости. Если это случилось, немедленно отключите прибор от электросети и прежде, чем пользоваться им дальше, проверьте его работоспособность и безопасность у квалифицированных специалистов.
- Внимание! При обнаружении неисправностей обратитесь в сервисный центр. Не пользуйтесь прибором, если Вы его уронили, обнаружили неполадки или выявили повреждения сетевого шнура и вилки. В случае повреждения сетевого шнура он должен быть заменен в сервисном центре. Внимание! чинить прибор могут только квалифицированные специалисты.
- Следите, чтобы шнур питания не касался острых кромок и горячих поверхностей.
- При отключении прибора от электросети не тяните за шнур, беритесь за вилку.
- Если штепсельная вилка прибора не соответствует Вашей розетке, обратитесь за помощью к специалисту. Применение различных переходников может привести к поломке прибора и прекращению гарантийных обязательств.
- Прибор должен устойчиво стоять на сухой, ровной поверхности. Не ставьте прибор на горячие поверхности, а также вблизи источников тепла, занавесок и под навесными полками.
- Не накрывайте термопот тканью или другими материалами.
- Не позволяйте детям использовать прибор без контроля взрослых.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями, или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Не нарушайте комплектность прибора, нарушение комплектности может привести к поломке, не попадающей под гарантийные условия.
- Поверхность нагревательного элемента остается горячей после использования.
- Перед включением убедитесь, что крышка плотно закрыта.



- Будьте осторожны, чтобы не обжечься горячим паром при открытии крышки сразу после закипания термopота.
- Будьте осторожны при переносе термopота, наполненного кипятком.
- Во избежание перегрузки сети питания, не подключайте прибор одновременно с другими мощными электроприборами к одной и той же линии электросети.
- Не включайте термopот, если в нем нет воды.
- Отключайте прибор от электросети, если Вы им не пользуетесь.
- При необходимости транспортировки прибора, соблюдайте осторожность для сохранения целостности прибора и его функциональных свойств.
- При работе прибора температура доступных поверхностей может быть высокой.
- Выполняйте все требования инструкции.
- Изготовитель и сервисный центр не берут на себя ответственность за поломку прибора в случае его неправильного использования.

## Описание






## Перед первым использованием





















- Распакуйте прибор.
- Убедитесь, что рабочее напряжение прибора соответствует напряжению сети.
- Установите прибор на термостойкую, ровную, сухую поверхность.
- Налейте в термopот воду до максимального уровня, вскипятите и слейте её. В случае если после первого кипячения остался неприятный запах, вскипятите несколько раз воду, добавив в неё лимонную кислоту или уксус (1 часть 9% уксуса на 20 частей воды).
- Вода содержит различные минеральные вещества, которые могут вызвать появление пятен на поверхности нагревательного элемента чайника. Пятна никак не влияют на работу прибора. Появление пятен не является гарантийным случаем.

## Работа












- Снимите крышку термopота, потянув за ручку на крышке.
- Налейте в термopот воду. Внимание! Не заливайте воду в термopот, установив его под водопроводным краном, т.к. существует опасность попадания воды на электрические части, что может вызвать замыкание в электросети и поломку прибора. Внимание! Используйте только холодную очищенную воду.



- Следите за уровнем воды. Во избежание поломки термopота, не рекомендуется наливать воды меньше отметки MIN, расположенной на шкале уровня воды. Не наливайте воды больше отметки MAX, расположенной на шкале уровня воды, иначе она может выплеснуться при кипении.
- Закройте крышку термopота. Следите, чтобы крышка была плотно закрыта. Не открывайте крышку во время нагрева и кипячения. Горячий пар может вызывать ожоги!
- Установите термopот на базу питания.
- Подключите шнур питания к электросети. Раздастся звуковой сигнал, прибор готов к работе. На дисплее отобразится значение текущей температуры воды в термopоте. На панели управления подсветятся: индикатор режима нагрева воды / , кнопка выбора режима нагрева воды , кнопка ВКЛ/ВЫКЛ , кнопка блокировки  и кнопка выбора температуры нагрева .
- Для прерывания нагрева/режима поддержания температуры коротко нажмите кнопку . Раздастся звуковой сигнал и нагрев/режим поддержания температуры будет остановлен. Для выключения термopота нажмите и удерживайте кнопку  в течение 3х секунд. Раздастся звуковой сигнал и прибор будет выключен.

кнопка/ индикатор	описание
	Питание (ВКЛ/ВЫКЛ): После подключения питания индикаторы на панели управления подсветятся. Если в течение 30 секунд не будет выполнено никаких действий, прибор автоматически перейдет в режим ожидания. Индикаторы кнопок  и  всегда подсвечены. В режиме поддержания температуры или во время нагрева/кипячения воды нажмите и удерживайте кнопку  , устройство перейдет в режим ожидания.
	Кнопка регулировки температуры: Нажмите кнопку  , чтобы разблокировать панель управления, затем используйте кнопку выбора температуры нагрева  , чтобы отрегулировать температуру. Диапазон регулировки: 40-100 °C, шаг 5 °C.
	Кнопка выбора режима нагрева: Нажмите кнопку  , чтобы переключиться между режимами нагрева с кипячением (  ) и нагрева воды до нужного уровня без кипячения (  )
	Блокировка: Нажмите кнопку  , чтобы разблокировать режим подачи воды. Подсветится кнопка подачи воды  и включится светодиодная подсветка, расположенная позади носика подачи воды. Нажмите или удерживайте кнопку  , чтобы начать подачу воды. Нажмите еще раз  или  , чтобы прекратить подачу воды. В разблокированном режиме нажмите кнопку  , чтобы войти в режим блокировки. При этом подсветка, расположенная позади носика подачи воды, также погаснет.
	Кнопка подачи воды: Когда индикатор воды  подсвечен, нажмите



	<p>кнопку  временно, чтобы автоматически подать 150 мл воды. Нажмите и удерживайте эту кнопку в течение 3 секунд, чтобы автоматически подать 350 мл воды. Во время подачи воды Вы можете остановить поток, нажав кнопку  или . После завершения автоматической подачи воды, в течение 5 секунд включится автоматическая блокировка. <b>Внимание!</b> Не включайте подачу воды в процессе кипячения.</p>
	<p>Режим нагрева воды с кипячением: В режиме нагрева воды с кипячением , нажмите кнопку , чтобы установить температуру в указанном диапазоне (40-100°C). Сначала вода закипит при 100°C. После достижения заданной Вами температуры, прибор автоматически перейдет в режим поддержания температуры в течение 8 часов. Если температура воды опустится примерно на 5 °C ниже заданного значения, нагрев возобновится, и этот цикл будет продолжаться до тех пор, пока не истечет время поддержания температуры.</p>
	<p>Режим нагрева воды без кипячения: В режиме нагрева воды без кипячения , установите желаемую температуру в указанном диапазоне (40-100 °C). Вода нагреется до установленной Вами температуры, затем устройство автоматически перейдет в 8-часовой режим поддержания температуры. Если температура воды опустится примерно на 5 °C ниже заданного значения, нагрев возобновится, и этот цикл будет продолжаться до тех пор, пока не истечет время поддержания температуры.</p>
	<p>Индикатор процесса нагрева/поддержания температуры: значок  мигает во время нагрева и не мигает в режиме поддержания температуры.</p>
	<p>Индикатор температуры: отображает текущую/заданную температуру.</p>

## Чистка

- Перед чисткой всегда отключайте прибор от сети.
- Не мойте термопот и базу питания проточной водой. Протрите внешнюю поверхность термопота и базу сначала влажной салфеткой, а затем сухой. Не применяйте абразивные чистящие средства, металлические мочалки, щетки, а также органические растворители.
- Регулярно очищайте прибор от накипи специальными средствами, которые можно приобрести в торговой сети. Применяя чистящие средства, следуйте указаниям на их упаковке.
- Помните, что использование термопота с сильным известковым налетом может привести к выходу прибора из строя.
- Запрещается мыть в посудомоечной машине.

## Хранение и транспортировка

- Перед хранением убедитесь, что прибор отключен от сети и полностью остыл.
- Выполните все пункты раздела «Чистка».
- Храните прибор в сухом прохладном месте.
- Электробытовой прибор в упаковке изготовителя можно транспортировать всеми



видами крытого транспорта, в соответствии с правилами перевозки грузов, действующих на данном виде транспорта. При транспортировке должны быть исключены любые возможные удары и перемещения упаковки с электроприбором внутри транспортного средства.

### **Технические характеристики**

Мощность: 1350-1600 Вт.

Напряжение: 220-240 В, частота: 50-60 Гц.

Объем: 3 литра.

Гарантийный срок – 12 месяцев. Срок службы – 3 года.

Состав (материал): пластмасса, стекло, металл, силикон.

Дата изготовления указана на упаковке товара.

Назначение прибора: термопот предназначен для кипячения и поддержания температуры воды, работает от сети переменного тока.

По окончании срока службы электробытовой прибор и упаковочные материалы должны быть утилизированы с наименьшим вредом для окружающей среды, в соответствии с правилами по утилизации отходов в вашем регионе.

В целях улучшения качества продукции, дизайн и спецификация могут быть изменены без предварительного уведомления.

ENERGY постоянно расширяет сеть сервис-центров.

Полный перечень сервис-центров ENERGY на территории РФ вы можете узнать по телефону: +7(812) 633-00-00.

Реализация прибора осуществляется через торговые точки и магазины согласно законодательству РФ.

Поставщик-импортер и организация, уполномоченная принимать претензии:

ООО «ТОП-Импорт». Адрес: 197348, Россия, г. Санкт-Петербург, Коломяжский пр-кт, дом № 10, лит. Э. Изготовитель: Нинбо Гудфрендс Электрик Эпплайнс Ко., Лтд.

(Ningbo Goodfriends Electric Appliance Co., Ltd). Адрес: № 1338 Вест Таньджалинь Роуд, Сяодонг Индастриал Зоун, Юяо, Китай. (Address: No. 1338 West Tanjialing Road, Xiaodong Industrial Zone, Yuyao, China). Страна-изготовитель: Китай.



# ENERGY



ТОВАР СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТЕХНИЧЕСКИХ  
РЕГЛАМЕНТОВ ТАМОЖЕННОГО СОЮЗА

КЛАСС ЗАЩИТЫ ОТ ПОРАЖЕНИЯ ТОКОМ I